**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =

organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 6 (1945)

**Heft:** 2-3

Artikel: Freude

Autor: Rückert, Friedrich

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-956035

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### FREUDE

Ich freue jeden Tag dem Abend mich entgegen,
Und jede Nacht im Traum mich auf den Morgensegen.
Ich freu' mich auf die Stund' und auf den Augenblick,
Auf groß und kleines, mein und anderer Geschick.
Vom Herbst den Winter durch freu' ich dem Lenz mich zu,
Und aus dem Sommer durch den Herbst zur Winterruh.
Ich freu' mich durch des Jahrs und durch des Lebens Zeit
Und aus der Zeit hinaus mich in die Ewigkeit.

Friedrich Rückert.

# Von Musik und Musikern

Das Wort Violine stammt nach einer Untersuchung des flämischen Gelehrten Dr. Jean Persijn vom lateinischen vitulari, einem Tätigkeitswort, das schon im dritten Jahrhundert vor der Zeitenwende vorkommt und Begeisterung und Freude ausdrückt. Vitulor heißt, einen Lobgesang anstimmen. Die Ableitung wird dann vitula, vidula, zu deutsch: Fiedel, auch viula, viule, viole. Eine andere Ableitung aus der gleichen Wurzel lautet: vitella, vidella, vielle.

Ein von Donizetti hinterlassenes Klavier trägt als Inschrift folgenden Brief des Komponisten an seinen Schwager: «Um keinen Preis darfst Du dieses Klavier verkaufen, denn es schließt mein ganzes künstlerisches Leben vom Jahre 1822 an in sich. Ich habe seinen Klang in den Ohren. Ich lebte mit ihm die Jahre der Hoffnung; es sah meine Tränen, meine Enttäuschungen, meine Ehren. Es teilte mit mir Schweiß und Mühe. In ihm lebt mein Genius, lebt jeder Abschnitt meiner Laufbahn. Deinen Vater, Deinen Bruder, uns alle hat es gesehen, gekannt. Wir haben es alle gequält, allen war es ein treuer Gefährte, und so möge es auch immer der Gefährte Deiner Tochter sein als eine Mitgift tausend trauriger und heiterer Gedanken.» Eine herzlichere Anerkennung ist wohl kaum einem Musikinstrument zuteil geworden.

Zwei Weihnachtsbriefe Beethovens. Der erste dieser beiden Briefe ist an Beethovens Jugendfreundin Eleonore von Breuning gerichtet, die später die Gattin seines langjährigen Freundes F. G. Wegeler wurde. Dieses kurze Schreiben zeigt die Anhänglichkeit Beethovens und seine Dankbarkeit für die in der Breuningschen Familie genossene Freundschaft.

«Zu einer kleinen Wiedervergeltung für Ihr gütiges Weihnachtsgedenken an mich, bin ich so frei, Ihnen hier diese Variationen und das Rondo mit Violine